



número 375. Mayo 2017

Tarazona

Revista gratuita editada por el Ayuntamiento.



EXITOSO REGRESO DE LA FERIA TARAZONA MUESTRA

PÁGS 4-5

**“Un buen tomate”
anunciará las Fiestas
de Tarazona 2017**

PÁG 10



**LA S.D TARAZONA,
EN LA SEGUNDA RONDA
DE LOS PLAYOFF**

PÁG 19

sumario

nº 375. mayo 2017

04

Economía

Unas 9.000 personas visitan la Feria Tarazona Muestra

06

Ayuntamiento

La piscina municipal adelanta su apertura y cerrará a finales de agosto

07

Ayuntamiento

El bus urbano modifica horarios e incorpora tres nuevas paradas

08

Patrimonio

Tarazona Monumental busca implicar a la sociedad en la conservación del patrimonio

09

Turismo

Tarazona potenciará su tramo del Camino Jacobeo Aragónes- Castellano

10

Festejos

Un torneo a caballo pondrá el cierre a la Feria del Renacimiento

12

Educación

Festival de fin de curso en IES Tubalcain

13

Educación

Abierto el plazo de admisión de la Escuela Infantil Municipal hasta el 15 junio

14

Sociedad

Noticia breves

16

Cultura

Enrique Alda, nuevo coordinador de la Casa del Traductor de Tarazona

17

Deporte

Lo más destacado del mes

20

Contraportada

Balommano Tarazona se proclama campeón de copa

OBITUARIO

Nuestro padre Julio seguro que disfrutó mucho y se puso muy contento viendo como tantos familiares, amigos, vecinos tarasonenses y gente venida de ciudades bien lejanas nos reunimos por él. Se hubiese sentido tremendamente feliz y orgulloso por vernos a todos contentos y con una sonrisa, aun sintiendo un gran dolor por su pérdida.

La sonrisa, el optimismo en la vida y la bondad con los suyos y con cualquier persona es lo que siempre le definió, por encima de cualquier dificultad por muy grave que fuese. Ese es el mensaje y la lección más importante que nos ha dejado y que debemos poner en práctica.

Su trabajo, su mujer e hijos y su casa era lo que más feliz le hacía y se encargó de disfrutarlo cada día, manteniéndonos unidos a la familia en todo momento en "el castillo", como él llamaba a su que-



rido hogar.

Estamos realmente emocionados por la gran cantidad de flores recibidas desde numerosos rincones y que pusieron color y olor a su despedida, aportando esa alegría que a él tanto le gustaba y que representan vuestro apoyo y afecto personal.

Nuestra madre y nosotros queremos agradecer públicamente las abundantes muestras de cariño que hemos recibido todos estos días y que todavía nos llegan diariamente.

Gracias de corazón a Paula y Mariló, a nuestros tíos, primos, abuelos y resto de familiares por ayudarnos tanto siempre y en especial en estos días tan complicados. Y muchísimas gracias a todos sus amigos y los numerosos vecinos de Tarazona que nos acompañasteis en su despedida.

Afectuosamente, mujer e hijos de Julio Albericio, Ana, David y Carlos.

Teléfonos de Urgencia y Utilidad

AYUNTAMIENTO	976 199 110
OAC	010
POLICIA LOCAL	976 641 691
URGENCIAS POLICIA LOCAL	092
GUARDIA CIVIL	976 199 120
GUARDIA CIVIL TRAFICO	976 640 505
BOMBEROS	976 644 762
BOMBEROS URGENCIAS	112
CENTRO DE SALUD	976 641 285
URGENCIAS S.S.	976 641 154
SERVICIO SOCIAL DE BASE	976 641 033
PREVENCION DE DROGAS	976 641 033
CRUZ ROJA	976 640 926
REGISTRO CIVIL	976 641 681
JUZGADO 1º INST. E INTRUC.	976 640 535
THERPASA	976 641 100
INEM	976 641 741
RADIO TARAZONA	976 641 704
INF. CONSUMIDOR	976 64 43 47
OBISPADO	976 64 08 00
OFICINA TURISMO	976 64 00 74
CENTRO DE PROFESORES	976 19 90 59
CENTRO DE EDUCACION	
DE PERSONAS ADULTAS	976 64 24 82
ESCUELA O. DE IDIOMAS	976 64 24 21
CONSERVATORIO MUSICA	976 64 35 61
ALMACENES MUNICIPALES	976 19 91 19
CORREOS Y TELEGRAFOS	976 64 13 17
PROTECCION CIVIL	976 64 02 03 - 006
POLIDEPORTIVO MUN.	976 64 20 20
CEE TURIASONENSES	976 64 28 61
BIBLIOTECA	976 19 91 21
ELECTRICAS REUNIDAS	976 19 91 34
HOSPITAL CLINICO	976 55 64 00
HOSPITAL "REINA SOFIA"	948 81 70 00
URGENCIAS ARAGON	112
CERRAJERO	605 02 67 95 - 639 04 44 74

Tarazona



Edición: Excmo. Ayuntamiento de Tarazona.

Plaza de España 2. 50500 Tarazona. Tel. 976 19 91 10. revista@tarazona.es www.tarazona.es

Concejal de Medios de Comunicación: Julio Gracia Pascual.

Realiza: Prensa Diaria Aragonesa, SA. Hernán Cortés, 37. 50005 Zaragoza.

Diseño y maquetación: Alfredo Losada.

Impresión: INO Reproducciones. D.L. Z-1987/92

Numero de ejemplares: 6.000. **Nota:** El equipo de redacción no se hace responsable de las opiniones que libremente manifiestan sus autores acogiéndose al derecho de libertad de expresión. Asimismo autoriza a reproducir parcial o totalmente las informaciones aparecidas en este medio.

ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN PARA EL AUTOBÚS DE SUBIDA A MONCAYO para participar en la Romería del Quililay el día 2 de julio.

Inscripciones en la Oficina Municipal de Cultura en horario de 10.15 a 14.30 horas.

8 de junio * 20.00 horas. Concierto de alumnos de Banda y Percusión del Conservatorio Profesional de Música de Tarazona. Organiza el Conservatorio de Música con la colaboración del Ayuntamiento de Tarazona. LUGAR: Teatro Bellas Artes

9 de junio * 20.00 horas. Concierto-Festival Fin de Curso de los alumnos y profesores del Conservatorio Profesional de Música de Tarazona. Organiza el Conservatorio de Música con la colaboración del Ayuntamiento de Tarazona. LUGAR: Teatro Bellas Artes.

10 de junio * 17.30 horas. Festival Fin de Curso Escuelas de Jota Comarca de Tarazona y el Moncayo. Organiza la Comarca de Tarazona y el Moncayo con la colaboración del Ayuntamiento de Tarazona. LUGAR: Teatro Bellas Artes.

11 de junio * 10.30 horas. Festival Fin de Curso de las Escuelas Municipales de Jota Bailada y Jota Cantada. Entrada Libre y gratuita. Organiza el Ayuntamiento de Tarazona. LUGAR: Teatro Bellas Artes.

13 de junio * 19.30 horas. Concierto Infantil y Juvenil de Piano a cargo de alumnos de piano de la Academia de Ana Segura. (Tarazona). Colabora el Ayuntamiento de Tarazona. LUGAR: Teatro Bellas Artes.

16-17-18 de junio * Jornadas de la Coronación. Mercado Renacentista, ambientación teatral y musical, animación infantil y Recreación Histórica de la Cabalgata del Friso y Coronación de Carlos V. Organiza el Ayuntamiento de Tarazona con la colaboración de DPZ y Fundación Tarazona Monumental.



18 de junio * 20.00 horas. Música Coral. Santa Misa y Concierto a cargo de Coral Hermandad de Empleados de la CAI dirigida por Rosa Mª Serrano Pastor. LUGAR: Catedral de Ntra. Sra. de la Huerta.

23 de junio * 19.00 horas. Concentración de ciclistas y 19.30 horas, salida XXV Marcha Ciclista en Prevención de la Drogodependencia. Organiza el Centro Comarcal de Servicios Sociales. LUGAR: Plaza de Toros Vieja.

24 de junio * Durante toda la mañana, XXII Encuentro de Encajeras de Bolillos "Ciudad de Tarazona". Organiza la Asociación de Encajeras de Tarazona con la colaboración del Ayuntamiento de Tarazona y Diputación de Zaragoza. LUGAR: Recinto Ferial.

26 al 30 de junio * Cursos de Verano en Tarazona. "XVI curso de Botánica Práctica "Cienfuegos" sobre flora y vegetación del Moncayo". Patrocina y organiza el Ayuntamiento de Tarazona y la Universidad de Zaragoza. LUGAR: Centro de interpretación de Agramonte.



24 de junio *

12.00 horas. Sorteo del Cipotegato: Será elegido el Cipotegato suplente del año 2017, titular en el 2018. LUGAR: Casa Consistorial.

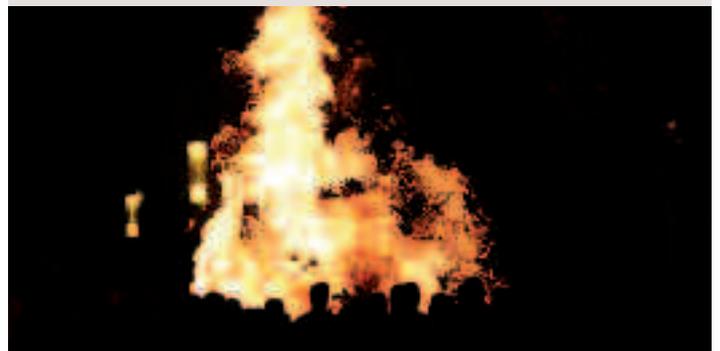
NOCHE DE SAN JUAN, NOCHE DE BRUJAS

23 de junio * Organiza el Ayuntamiento de Tarazona y Gaiteros de Tarazona con la colaboración de la AA VV de San Miguel, El Cinto y Almehora.

A partir de las 21.30 horas. Paseo Gabriel Cisneros

- Chocolatada Popular
- Animados bailables a cargo de A.M. Banda de Tarazona
- Pasacalles de música tradicional con antorchas, por los Gaiteros de Tarazona y todos aquellos vecinos que deseen acompañarlos. Desde el Barrio de San Miguel (22.00 horas Portallera), pasando por el barrio de El Cinto y La Almehora.

A medianoche, por los portantes de antorchas encendido de la tradicional Hoguera de San Juan en Plaza de Toros Vieja.



Muebles Hovala S.L.

LAS VENTAJAS DEL FABRICANTE

**TODO A MEDIDA Y PERSONALIZADO.
COCINAS - BANCOS - MUEBLE ESPECIAL**

**Pol. Ctra. Cunchillos - calle central
Teléfono 976 64 13 76 - TARAZONA**



Unas 9.000 personas visitan la Feria Tarazona Muestra

El balance de los expositores es muy positivo

El regreso de la feria Tarazona Muestra tras once años sin celebrarse ha dejado buenas sensaciones entre los expositores participantes y el público que se trasladó hasta el Recinto Ferial los días 5 y 6 de mayo. Por la feria, organizada por el Ayuntamiento con el objetivo de dinamizar el comercio de Tarazona y dar a conocer todo su potencial, pasaron alrededor de 9.000 visitantes.

La concejala de Comercio, Ana Calvo, explicó que la recuperación de este evento responde a la de-

“La feria es el reflejo de la fortaleza de la actividad comercial e industrial de la ciudad”, dijo el alcalde.

manda que existía en el sector y a la apuesta del Ayuntamiento por apoyar al comercio de proximidad y a las empresas locales que tienen una oferta variada y de calidad.

De hecho, el 95% de los expo-

sitores que participaron eran locales y, entre ellos, las sensaciones también fueron muy buenas. “Además de las ventas, que han estado bien, es una forma de darte a conocer y colaborar con el impulso comercial del pueblo”, destacaron algunos de ellos.

Para el alcalde de Tarazona, Luis María Beamonte, que participó en la inauguración de la muestra, la feria es “un escaparate para mostrar la fortaleza de la actividad industrial y comercial de la ciudad”. “Además de nuestra riqueza patrimonial y como prestadora de servicios, Tara-

zona es una ciudad que produce, que es dinámica y que tiene un tejido productivo fuerte y que merece la pena”, afirmó.

La feria se distribuyó en dos pabellones en los que se repartieron 70 stands y marcas representadas dedicados, entre otros, al mueble y decoración, jardinería de pequeño tamaño, automoción, nuevas tecnologías, electrónica, alimentación, moda, peluquería y estética, fotografía y diseño... En total, 3.000 metros cuadrados de exposición, a los que hay que sumar una zona exterior donde se desarrollaron acti-



Público asistente a la feria.



Momento de la inauguración.

vidades al aire libre.

“Durante todo el fin de semana hubo un gran ambiente, a lo que, sin duda, han contribuido el buen tiempo, la oferta comercial de productos y servicios, que ha sido muy buena, y las actividades programadas”, valoró el responsable técnico de la feria, Miguel Ángel Pascual.

La oferta comercial se completó con una docena de actividades,

degustaciones gratuitas de alimentos y demostraciones en directo de productos y servicios, exhibiciones de encajes, charlas, talleres infantiles, atracciones de feria, actuaciones teatrales, una concentración de vehículos clásicos, ronda jotera, atracciones de feria y sorteos. Muchas de ellas organizadas con la colaboración de entidades y empresas de la zona.

Lourdes Sánchez, nueva presidenta de la ACT

La asociación cuenta con nueva junta



Miembros de la nueva junta.

Los socios de la Asociación de Comercio, Servicios e Industria de Tarazona (ACT) han expresado su apoyo a la renovada junta de la asociación, que lidera como presidenta Lourdes Sánchez. Sustituye en el cargo a Noelia del Río, que ha cumplido los cuatro años de mandato.

Asimismo, forman parte de la nueva junta: María Ángeles Brocate como vicepresidenta; Milagros Garrido como secretaria y Jonathan Pellicer como tesorero. Jon Acordagotitia y Úrsula Sierra se incorporan como vocales, y Noelia del Río y Javier Meléndez siguen en ella para dar continuidad.

“La junta aún diferentes sectores y áreas de la ciudad, así como a nuevos emprendedores o representantes del comercio tradicional”, destaca Sánchez, que

avanza que se trabajará “aprovechando el trabajo bien hecho de las anteriores juntas, pero con las nuevas ideas aportadas por los nuevos miembros”.

“Somos muchos socios en ACT y tenemos que trabajar desde dentro, para mantener viva la asociación, pero sobre todo nuestra ciudad. Tenemos que concienciar a los vecinos de Tarazona de consumir en la ciudad porque servirá para mantener oferta, empleo y servicios”. Y por ello espera contar con el apoyo de las “instituciones y las asociaciones con las que hasta ahora ha colaborado ACT”.

Por su parte, Del Río se mostró agradecida por el trabajo que realiza la asociación y “sorprendida de manera positiva al conocer de cerca el trabajo que realizan los emprendedores de la ciudad”.



Santiago Sola, S.L.

Transporte, Grúas y Excavaciones

- CAMION GRUA
- CAMION PORTACONTENEDORES
- MINIXCAVADORA
- MINICARGADORA
- GIRATORIA 8 TONELADAS

Transportes Sola.
Patrocinador oficial
del Club de
Atletismo Tarazona

Movil: 669 48 86 84 - Fax. 976 19 91 43

Polígono Industrial Cunchillos, calle D
Apto. de Correos 72 - 50500 - TARAZONA (Zaragoza)

E-mail: info@santiagosola.com - www.santiagosola.com

La piscina municipal adelanta su apertura y cerrará a finales de agosto

De esta manera se minimizan las posibles afecciones fruto de las obras que hay acometer

La piscina municipal de Tarazona adelantó al 3 de junio su apertura y cerrará el próximo 28 de agosto con el objetivo de minimizar en lo posible las afecciones que pueda ocasionar el cierre de las instalaciones por las obras de remodelación de los vasos que van a llevarse a cabo.

El alcalde de Tarazona, Luis María Beamonte, se reunió el pasado 25 de mayo con todos los departamentos pertinentes y la empresa adjudicataria para buscar alternativas y poder garantizar así la prestación del servicio en las mejores condiciones posibles.

“Comprendo y entiendo las molestias generadas y, atendiendo a las sugerencias y solicitudes de distintos ciudadanos, hemos elaborado este nuevo calendario con el que posibilitamos que los usuarios



En septiembre se llevarán a cabo las obras de remodelación de los vasos.

rios puedan disfrutar de este servicio prácticamente los tres meses de temporada”, señaló.

El alcalde explicó que la redacción de este proyecto se encargó en agosto del año pasado, y pidió disculpas por la incertidumbre que haya podido generar esta obra que es absolutamente necesaria, pero

Con este nuevo calendario se posibilita que los usuarios puedan disfrutar de este servicio prácticamente los tres meses de temporada.

donde “la planificación podría haberse hecho de otra manera”.

El precio de las tarjetas de abono para las piscinas se ha prorrateado de acuerdo a la ordenanza nº20 que establece la tasa por la utilización de piscinas, instalaciones deportivas y otros servicios análogos.

Abierto el plazo para apuntarse a las actividades deportivas del Polideportivo Municipal

Ya está abierto el plazo para apuntarse a las actividades que se ofertan en el Polideportivo Municipal de Tarazona para la temporada 2017-2018 y que comenzarán a partir del 11 de septiembre. Las inscripciones pueden realizarse en la 3ª planta del Ayuntamiento nuevo en el mismo horario.

Las actividades ofertadas en esta próxima temporada son: gimnasia de mantenimiento, gimnasia de mantenimiento para la 3ª edad, gap, pilates, zumba, TRX, kárate, aeróbic, acuagym, natación de adultos, escuela de natación y curso de natación para bebés.

Los usuarios de hasta 17 años pueden apuntarse a aeróbic, kárate, a la escuela deportiva de base y, como novedad, a zumba.



La temporada arranca el 11 de septiembre.

El bus urbano modifica horarios e incorpora tres nuevas paradas

Los cambios, que entraron en vigor el pasado 5 de junio, dan respuesta a las demandas de los usuarios y permiten optimizar el servicio

El Ayuntamiento de Tarazona ha introducido novedades en el autobús urbano que redundarán en una mejora de la prestación del servicio.

La concejala de Participación Ciudadana, Eva Calvo, y el consejero delegado de Arasa- Autobuses Jiménez, José Ignacio Jiménez, presentaron estos cambios que se han realizado teniendo en cuenta las aportaciones de los usuarios, de la empresa adjudicataria y de los miembros de la Comisión de Participación Ciudadana y que fueron ratificados en el Pleno con los votos a favor de Partido Popular y la abstención de Tarazona Plural, PSOE y Ciudadanos.

En cuanto a los horarios, se refuerza el de la mañana con un nuevo turno, con lo que se pasa de dos a tres en horario matinal, y por la tarde sólo hay un turno motivado por el déficit de usuarios que existía en el de las 16.00 horas. En el turno vespertino el horario varía en función de sep-



Jiménez y Calvo en rueda de prensa.

tiembre a junio y de julio a agosto.

El autobús, que funciona de lunes a viernes, mantendrá el mismo horario y el mismo recorrido todos los días de la semana, si bien incorpora tres nuevas paradas: una en la calle Calatayud, plaza de España y avenida de Navarra.

La concejala avanzó que en septiembre se añadirá un quinto turno que comenzará a las 14.35 horas desde

la avenida de La Paz para dar cobertura a los alumnos del Instituto.

Para Calvo, "todos estos cambios permitirán, además, optimizar el servicio, llegando a más usuarios, así como fomentar la utilización del transporte público en Tarazona".

Por su parte, el consejero delegado destacó la voluntad del Ayuntamiento por prestar este servicio a los ciudadanos y conectarlos con distintas zonas como el Centro de Salud, la Comarca, el Ayuntamiento y la zona comercial.

Nuevos horarios del autobús

Horarios: Bus Urbano TARAZONA						
Mayo 2017						
Lunes a viernes (no festivos)	1º Turno	2º Turno	3º Turno	4º Turno	5º Turno	
San Francisco	7:45	8:15	11:30	18:00	18:30	
San Juan	7:47	8:17	11:32	18:02	18:32	
Residencia "Eguaras"	7:49	8:19	11:34	18:04	18:34	
Parque Cajal	7:51	8:21	11:36	18:06	18:36	
C/ Calatayud	7:57	8:27	11:42	18:12	18:42	
Centro de Salud	8:01	8:31	11:46	18:16	18:46	
San Francisco	8:03	8:33	11:48	18:18	18:48	
Cunçillos	8:10	8:40	11:55	18:25	18:55	
Centro de Salud	8:18	8:48	12:03	18:33	19:03	
San Francisco	8:20	8:50	12:05	18:35	19:05	
Riça, España	8:24	8:54	12:09	18:39	19:09	
San Miguel - Puerto	8:28	8:58	12:13	18:43	19:13	
San Miguel - Portakera	8:31	9:01	12:16	18:46	19:16	
Arriola	8:35	9:05	12:20	18:50	19:20	
Centro de Salud	8:37	9:07	12:22	18:52	19:22	
San Francisco	8:39	9:09	12:24	18:54	19:24	
El Trasmaculán	8:43	9:13	12:28	18:58	19:28	
Sotiles	8:47	9:17	12:32	19:02	19:32	
San Francisco	8:50	9:20	12:35	19:05	19:35	

NUEVA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS

LAS TERRAZAS DE LA PAZ

PISOS, GARAJES Y LOCALES COMERCIALES

Av. La Paz esquina con Reino de Aragón

su inmobiliaria de confianza

Gestión integral de servicios inmobiliarios

Venta y alquiler de viviendas, locales y naves industriales

Gestión de reformas y rehabilitación de viviendas

ALFATARAZONA: Avda. La Paz 3 Dupl. ☎ 978 109 100 www.alfatarazona.es

Tarazona Monumental busca implicar a la sociedad en la conservación del patrimonio

La Fundación quiere fortalecer también la colaboración con las empresas a través de su Club de Amigos

La Fundación Tarazona Monumental estrena nuevo eslogan para su Club de Amigos, "Tu huella para siempre", "Tu ayuda será el pilar donde se apoye pasado, presente y futuro", con el que quiere hacer hincapié sobre la importancia de la colaboración ciudadana en la conservación del patrimonio.

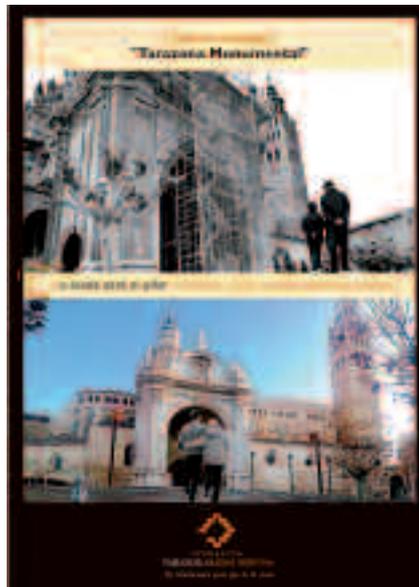
A este Club, que lleva en marcha desde 2012 y que cuenta con 208 socios, pueden adherirse aquellos particulares y/o empresas que estén comprometidos con el patrimonio de la ciudad y que quieran apoyar la labor que realiza la institución.

"La sociedad tarazonense es solidaria y comprometida con los problemas sociales, con el medio

ambiente, con los animales y con todo lo que atañe a su ciudad... Desde la Fundación somos conscientes de que también lo es con el patrimonio, y continuamente sentimos su apoyo y su cariño con su respaldo a nuestras acciones y proyectos. Por eso, hacemos un llamamiento para que sellen su compromiso formando parte de nuestro Club de Amigos", señaló.

Para esta campaña de captación, la FTM ha lanzado nuevos flyers con información y un nuevo dossier para empresas con las que se quiere fortalecer esa colaboración.

"Durante estos años hemos contado con patrocinadores para llevar a cabo acciones importantes como la exposición permanente del Claustro de la Catedral o



Diseño del nuevo flyer.

la muestra temporal del patrimonio industrial que han tenido buenos resultados y un efecto muy positivo en la ciudad, por lo que queremos am-

pliar esas vías de colaboración. También son muchos los establecimientos, restaurantes y comercios, que lucen orgullosos su sello de pertenencia al Club, pero nuestro objetivo es que sean más", afirmó Zaldivar.

Tal y como aseguró el gerente, la pertenencia al Club supone contribuir al desarrollo social y económico de Tarazona porque los proyectos desarrollados por la Fundación para la restauración, conservación, dinamización, promoción, gestión y puesta en valor de nuestro patrimonio cultural generan empleo y economía, asientan población, mejoran el conocimiento, crean identidad, refuerzan valores, potencian el respeto y la convivencia y, en definitiva, mejoran la calidad de vida de sus habitantes.

El Club tiene muchas ventajas para los socios, desde descuentos y actividades exclusivas hasta importantes incentivos finales para empresas y visibilidad.

Los interesados en adherirse pueden hacerlo de forma presencial en la sede de la FTM, en la web www.tarazonamonumental.es, a través del teléfono 976 642 643, o enviando por correo el formulario que aparece en el folleto del Club de Amigos.



La FTM confeccionó un original museo en la calle con figuras vivientes.

Día de los Museos en Tarazona

El Ayuntamiento y la Fundación Tarazona Monumental celebraron el Día de los Museos con distintas actividades. Las exposiciones permanentes de Paco Martínez Soria y Raquel Meller instaladas en el Bellas Artes abrieron sus puertas al público para celebrar

esta efeméride. Por su parte, la FTM organizó distintas acciones para difundir el legado patrimonial de la ciudad, desde una visita temática para conocer el legado de las distintas culturas hasta un museo con figuras vivientes.

Tarazona potenciará su tramo del Camino Jacobeo Aragonés- Castellano



Beamonte y Navarro durante la reunión.

El Ayuntamiento quiere poner en valor esta ruta y aprovechar el potencial turístico y cultural del Camino de Santiago

El Ayuntamiento de Tarazona está trabajando para poner en valor el tramo del Camino Jacobeo Aragonés-Castellano que conecta Gallur con tierras sorianas pasando por la localidad.

“Queremos potenciar el conocimiento de esta ruta, contribuir a que recupere la importancia que tuvo en el pasado cuando por ella pasaba un importante flujo de peregrinos, y aprovechar todo el potencial turístico y cultural que tiene el Camino de Santiago”, explicó el alcalde Luis María Beamonte que mantuvo una reunión con la concejala de Turismo, Waldesca Navarro, sobre esta iniciativa.

Para ello, los aspectos que se van

a trabajar son la mejora de la señalización, con la instalación de las conchas típicas del Camino de Santiago en distintos puntos del tramo que transcurre por la ciudad, y la edición de dípticos informativos para contribuir a su promoción y difusión.

3ª etapa Tarazona-Ágreda

La 3ª etapa tiene 24 kilómetros y transcurre por Tarazona, Los Fayos

Se mejorará la señalización y se editarán dípticos informativos.

y Ágreda.

La llegada a Tarazona se hace desde El Buste. Se accede por la carretera de Cunchillos hasta la plaza de San Francisco, el paseo de la Constitución, la calle Marrodán hasta llegar a la plaza de España.

Camino Jacobeo Aragonés-Castellano

El Camino Jacobeo Aragonés-Castellano, que tanta importancia histórica tuvo en el Caminar hacia Santiago, es hoy, de nuevo, una alternativa perfectamente válida al camino del Ebro para conducir a los peregrinos al encuentro del Camino Francés atravesando las provincias de Zaragoza, Soria y Burgos.

Los casi 300 kilómetros que separan Gallur de Burgos están divididos en catorce etapas peregrinas. Las tres primeras discurren por tierras aragonesas y las once restantes por tierras castellanas.

Esta ruta destaca por su gran atractivo natural y artístico y se adentra por estos paisajes siempre amparados por montes legendarios, El Moncayo, Cebollera, Picos de Urbión y La Demanda.

La ruta transcurre por la calle Rúa Alta de Bécquer, la plaza de la Cárcel Vieja, la calle de San Atilano, la plaza del Puerto, plaza de San Miguel hasta la calle Bendición, desde donde gira hasta el Cementerio para dirigirse a Los Fayos.



Un torneo a caballo pondrá el cierre a la Feria del Renacimiento

Tarazona vuelve a convertirse en una ciudad renacentista los días 16, 17 y 18 de junio con la celebración de las V Jornadas del Emperador que este año incluyen como novedad en la programación un torneo a caballo que recreará las grandes justas entre caballeros que tenían lugar en el siglo XVI.

El torneo, que se desarrollará el domingo a las 20.30 horas en la Plaza de Toros Vieja, será el broche final a una programación pensada para el deleite de pequeños y mayores y donde no faltarán los atractivos de anteriores ediciones como el mercado renacentista, las recreaciones históricas y los espectáculos teatrales y musicales que tendrán lugar en diferentes puntos de la ciudad, las visitas turísticas por la Tarazona renacentista y los juegos infantiles.

Además, en esta edición se mantiene el desfile comentado de trajes renacentistas de damas y caballeros que tendrá lugar el sábado, a las 12.00 horas, en la plaza de Es-

Las Jornadas del Emperador vuelven los días 16, 17 y 18 de junio con mercado renacentista, desfile y recreaciones históricas y juegos infantiles



paña y en el que ejercerán de modelos los participantes de los talleres de indumentaria.

No faltará tampoco la especta-

cular Cabalgata de la Coronación, a las 20.00 horas del sábado desde el Palacio de Eguarás, en la que volverán a participar el grupo de Car-

tes (Cantabria), Octava Milla Medieval de Utebo (Zaragoza) y del Taller de Indumentaria (Caspé); el espectáculo de música, luz y vídeo mapping sobre la fachada de la Casa Consistorial y la representación del episodio de la coronación a cargo de "La ciudad no es para mí", a las 23.45 horas en la plaza de España.

El concejal de Festejos, Julio Gracia, ha destacado "el interés creciente de estas jornadas, que cada año atraen a más visitantes y en las que cada vez se implican y participan más ciudadanos, convirtiéndose en una cita imprescindible en calendario de eventos de Tarazona y la comarca".

Las jornadas, que están organizadas por el Ayuntamiento con la colaboración de la Diputación Provincial de Zaragoza y la Fundación Tarazona Monumental, surgieron hace cinco años para poner en valor el friso de la fachada de la Casa Consistorial que representa la entrada en Bolonia en 1530 de la comitiva para la Coronación de Carlos I de España.



Los miembros del jurado con las obras ganadoras, de izquierda a derecha, el segundo premio; el primero y el accésit.

Elegido el cartel anunciador de las Fiestas Generales de Tarazona 2017

"Un buen tomate", de la zaragozana Ángela Calleja Tarragual, ha resultado ganador del concurso

Las Fiestas Generales de Tarazona 2017 ya tienen cartel anunciador. El jurado ha concedido el primer premio a la zaragozana Ángela Calleja Tarragual por su obra "Un buen tomate". El premio está dotado con 850 euros. El cartel lo protagonizan las medias y la vara del Cipotegato y hace referencias al tomate de una forma evocadora y original.

El segundo premio, al que le corresponden 200 euros, ha sido para "Tarazona en fiestas, siente su color", realizado por el turiasonense Marcos Crespo Ibáñez.

El accésit, dotado con 100 euros, ha sido para "Ven y llévate un gran recuerdo" de Cristóbal Aguiló Domínguez, de Cartagena (Murcia)

A esta edición han concurrido un total de 15 trabajos.

Ruta de Manjares de Época

16, 17, 18 Junio 2017

BAR S'HA FEITO

Alcachofa de Cnacos de Yuste 1558

BAR SPORT

Pincho la Boñiga del Rey

AMADEO I

Pincho Bolonia

BAR ARAGÓN

Pincho del Reinado

BAR EL PATIO

Pincho Marqués de Monferrato

BAR PALERMO

Pincho Capricho Imperial

RESTAURANTE ULLATE

Pincho El Legado de Gante

CAFETERÍA-RESTAURANTE

CONDES DE VISCONTI

Pincho Tordesillas

SABOYA 21

Plato Judías con Jabalí

CARNICERÍA IZQUIERDO

Cazuela Coronación de Ternasco
al Chilindrón

CASA OCHOA

Menú y Pincho Renacentista

RESTAURANTE EL MAQUINISTA

Menú Juana I de Castilla

MESÓN ASADOR EL QUEILES

Menú del Emperador

LA MERCED DE LA CONCORDIA

Menú Isabel de Avis

CAFÉ TEATRO

Mini-cóctel Emperador de Dos Mundos

CAFÉ BAR CASINO

Gin Tonic Sacro Imperio

DEVIL'S TAVERN

Gin Tonic Carlos V

Festival de fin de curso en el IES Tubalcaín

El IES Tubalcaín celebró el pasado 30 de mayo en el Bellas Artes un festival fin de curso en el que los alumnos y profesores se subieron a las tablas del teatro para representar obras teatrales y musicales y también se presentaron los trabajos del concurso "mannequin challenge" en el que resultaron ganadores los alumnos de 1º de Bachillerato. Lo recaudado se destinará al viaje de estudios de los estudiantes de 4º de la ESO.



Una de las actuaciones del festival fin de curso.



Uno de los momentos del acto.

Concierto del Colegio Moncayo en la Plaza de Toros Vieja

Los alumnos del Colegio Moncayo ofrecieron a principios de mayo un concierto en la Plaza de Toros Vieja donde mostraron todo lo aprendido en la iniciativa "Musiqueando 2017" en la que ha participado por primera vez. Se trata de una iniciativa nacional impulsada por la Confederación de Asociaciones de Educación Musical (COAEM) que pretende sensibilizar sobre la importancia de la música en la sociedad y en la educación mientras aprenden y se divierten.

Los centros públicos de la comarca comparten experiencias educativas

* Los centros educativos públicos de la Comarca dieron a conocer sus experiencias educativas a alumnos, profesores y familias en la Jornada "Jueves de Buenas Prácticas" organizada por el Gobierno de Aragón para intercambiar experiencias y divulgar sus iniciativas.

Los asistentes a la sesión tuvieron oportunidad de escuchar la experiencia educativa "En clave de fagot" del Conservatorio; el IES presentó "Pinceladas de Tubalcaín"; el CEIP Joaquín Costa habló de un proyecto saludable; el CRA Bécquer de "Llévame a la biblioteca, sistema de ayudantes" y el CEIP Moncayo expuso "Planeta Moncayo".



Alumnos de El Pósito viajan a Londres

Foto del grupo durante su estancia en Londres.

Alumnos de conversación de inglés del Centro Público de Educación Para Personas Adultas viajaron cinco días el pasado mes de marzo a Londres donde hicieron parada en los lugares más emblemáticos de la capital: Hyde Park, Camden Town, Trafalgar Square, Picadilly Circus o la National Gallery. Desde el centro destacan que este

viaje ha supuesto "una inmejorable oportunidad para poner en práctica lo aprendido en clase, conocer diferentes tradiciones y contemplar las magnificas vistas de una ciudad tan singular". Asimismo, agradecen a los alumnos "su buena disposición y actitud ante las adversidades, pero sobre todo su alegría, que ha hecho que la estancia haya sido inolvidable".

Abierto el plazo de admisión de la Escuela Infantil Municipal hasta el 15 junio

La escuela organiza jornadas de puertas los días 5, 6 y 7 de junio

La Escuela Infantil Municipal de Tarazona mantiene abierto hasta el próximo 15 de junio el plazo de presentación de solicitudes de admisión para el curso 2017/2018.

El impreso puede solicitarse en las dependencias municipales de la Secretaría General y en la propia escuela, y debe entregarse en el registro general del Ayuntamiento de Tarazona de lunes a viernes en ho-

rario de 9.00 a 14.00 horas.

La escuela oferta para el próximo curso escolar un total de 67 plazas, de las que 16 son para niños de entre 4 meses y 1 año, 17 para el tramo de edad de 1 a 2 años y 34 para los de 2 y 3 años.

Jornada de puertas abiertas

Las familias interesadas en conocer las instalaciones, el funcionamiento y el personal que en ella trabaja podrán hacerlo durante las jornadas de puertas abiertas que tendrán lugar los días 5, 6, y 7 de junio en horario de 18.30 a 20.30 horas.

Inscripciones para los talleres de verano de la Ludoteca *

El Ayuntamiento ha abierto el plazo para inscribirse en los talleres de verano de la Ludoteca municipal y los interesados pueden apuntarse hasta el próximo 22 de junio en el Centro de Servicios Sociales.

Los talleres se desarrollarán del 1 al 31 de julio y del 1 al 25 de agosto en horario de 10.00 a 14.00 horas de lunes a y viernes, y están dirigidos a los niños y niñas que hayan cursado desde 1º de Infantil hasta 2º de ESO.

La cuota de inscripción es de 25 euros en cada periodo.



Acto de conmemoración del 25 aniversario de la Escuela de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas de Tarazona celebró el pasado 26 de mayo en el Claustro de la Catedral el acto de conmemoración de sus bodas de plata que reunió a profesores, antiguos alumnos y estudiantes que participaron leyendo poemas y fragmentos de obras literarias en inglés, francés y alemán, de los escritores Milena Moser, Paul Verlaine, William Wordsworth, Christine Nöstlinger, Gustave Flaubert, Charlotte

Brontë, Barbara Noack, Jacques Prévert, Willy Russell y Paul Eluard.

También intervinieron alumnos del Conservatorio profesional de música de Tarazona, un cuarteto de cuerda y un quinteto de viento, interpretando piezas musicales de Bach, Gardel y Bizet, y se entregaron los premios del concurso de relatos "Los idiomas en tu vida", resultando ganadores Ana Rita Huerta (alemán), Adelaida Twose



Uno de los momentos del acto.

(francés) y Juana Mª Muro (inglés).

El acto contó con las intervenciones del director de la EOI

Fernando Liso, la concejala de Educación, Eva Calvo, y la directora provincial de Educación, Isabel Arbués.



Fabricamos tu Cocina a Medida



Caro maderas

servicio integral de carpintería y decoración

Pol. Industrial, C/ Extremadura, 26 - Tel. 976 64 40 13

oscaraguado@caroamaderas.com

www.caroamaderas.com

COCINAS COCINAS COCINAS

Tineta en San Miguel

El barrio tarazonense de San Miguel celebró el pasado 8 de mayo la festividad de San Miguel el tramposo con una misa y con su tradicional tineta popular, en la que la Sociedad Amistad Social repartió vino entre los asistentes.

Durante la misma, la Sociedad también hizo entrega de una placa de reconocimiento al socio con más edad, Prudencio Martínez Ramos, de 86 años.

El primer teniente de alcalde de Tarazona, Luis José Arrechea, y varios miembros de la Corporación Municipal participaron en esta jornada que se enmarca en la Semana Cultural del barrio y que concluyó con una comida de hermandad.



Homenaje a Prudencio Martínez.



Imagen del minuto de silencio.

Solidaridad con Manchester

El Ayuntamiento de Tarazona convocó el pasado 23 de mayo un minuto de silencio para condenar el atentado terrorista perpetrado en Manchester y mostrar la solidaridad de la ciudad con las víctimas y el pueblo británico.

Celebración de San Isidro

Los agricultores de Tarazona celebraron el 15 de mayo la festividad de su patrón, San Isidro. La Cooperativa Agrícola San Atilano organizó el programa de actos que comenzaron con la concentración y el desfile de tractores por las calles de la ciudad, almuerzo popular y continuaron con una misa en la Catedral y una comida.



Almuerzo popular en la Cooperativa.

La Cofradía de la Flagelación premia las mejores fotografías

La Cofradía de la Flagelación ha entregado un año más los premios de su concurso fotográfico, en el que ha resultado ganador Javier Mayor con una imagen tomada el Viernes Santo en la Catedral antes de la realización del Santo Entierro. "He querido captar secuencias donde se vea el símbolo de la cofradía y el color representativo del hábito y su pertenencia a la ciudad", explica.

El segundo premio ha sido para David Chain, que también presentó una fotografía realizada antes de la procesión del Viernes Santo.

Los organizadores destacan la alta participación que se ha registrado en esta cuarta edición del concurso al que se presentaron 33 fotografías de once participantes.



Los ganadores del concurso muestran sus trabajos.



La asociación organiza esta jornada desde hace más de treinta años.

Los almuerzicos del Cachirulo reúnen a más de un centenar de personas

La Asociación Cachirulo de Tarazona organizó el pasado 21 de mayo sus almuerzicos, una tradición que llevan organizando desde hace más de treinta años y que registra mucha participación. En esta jornada asistieron más de un centenar de personas que pudieron disfrutar de bocadillos de papada de cerdo y choriceta. No faltó tampoco el folclore aragonés con una ronda jotera.



Vermú andaluz.

Folclore andaluz en Tarazona

Las calles de Tarazona se transformaron el pasado 27 de mayo en las de una ciudad andaluza con la Feria organizada por la Asociación de Sevillanas Mudéjar que este año prolongó el evento todo el día con nuevas actividades

des por la mañana como un desayuno y una misa rociera.

Los trajes, el baile y la música llenaron de alegría la ciudad que se contagió del espíritu de la feria donde también hubo vermú, comida de hermandad y bailes y merienda.



Festival Benéfico de los redentoristas

Una de las actuaciones del festival.

El Teatro Bellas Artes acogió el pasado 20 de mayo el IX Festival Benéfico organizado por la Asociación para la solidaridad ONG Redentorista. El público se volcó con la cita y se recaudaron un total de 1.323 euros para Perú tras las inundaciones que se registraron en el país el pasado marzo. Por el escenario pasaron seis grupos de estilos muy variados, desde jota, sevillanas, baile moderno o música en acústico.



Muestra de coches clásicos.

“La Tarazonada” toma el testigo de la concentración de coches clásicos

Tarazona acogió los días 27 y 28 de mayo “La Tarazona”, una concentración de coches clásicos organizada por Auto Retro Moncayo que toma el testigo del evento que realizaba el foro Piel de Toro.

La programación incluyó diferentes actividades como una ruta por el Moncayo, un picnic en Añón, un autocine y una visita turística por la ciudad para el centenar de participantes que se congregaron para la ocasión.

Enrique Alda, nuevo coordinador de la Casa del Traductor de Tarazona

Con una dilatada experiencia en el mundo de la traducción, aportará sus conocimientos para proyectar la imagen de la institución a nivel internacional

El traductor aragonés Enrique Alda es el nuevo coordinador de la Casa del Traductor de Tarazona a la que quiere proyectar a nivel internacional.

Alda aportará a la Casa todo su conocimiento y experiencia en el mundo de la traducción con el objetivo de promover actividades relacionadas con la traducción literaria, fomentar el programa de becas, atender a los traductores residentes y proyectar la imagen de la casa en el exterior. "Uno de los retos es devolver a la casa el prestigio que merece y colocar a la ciudad de Tarazona en el mapa cultural mundial", afirmó.

La Casa del Traductor ya ha puesto en marcha el programa de

becas y residencias, está organizando distintas actividades y jornadas para los próximos meses y va a iniciar la catalogación de sus fondos y biblioteca. Además, se está en conversaciones para llevar a cabo convenios de prácticas con universidades.

Para la presidenta del Consorcio de la Casa del Traductor y concejala de Cultura del Ayuntamiento de Tarazona, Waldesca Navarro, "comenzamos esta nueva etapa con el convencimiento de que la Casa recuperará su papel como punto de encuentro de traductores y de impulso a la traducción literaria y como agente dinamizador no sólo de Tarazona sino también de Aragón porque es única en España".

Navarro avanzó, además, que "se está trabajando para abrir la Casa a los turiasonenses con el objetivo de que la conozcan y la sientan como suya".

Trayectoria

Enrique Alda es licenciado en Traducción e Interpretación por la Universidad de Salamanca y lleva veinte años dedicado exclusivamente a la traducción. Ha sido residente en la Casa del Traductor de Tarazona, donde también impartió talleres de traducción, y también en casas del traductor de Norwich (Inglaterra), Annaghmakerrig (Irlanda), Arlés (Francia) y Balatonfüred (Hungría).

Tras trabajar como traductor e intérprete para editoriales, empresas, instituciones y agencias de traducción, ha ido encaminando su labor hacia la traducción literaria.

Hace apenas unos meses cam-



Enrique Alda.

bió las montañas de Wicklow en Irlanda por los paisajes del Moncayo para encargarse de la coordinación y asesoría técnica de la Casa del Traductor de Tarazona, ciudad en la que está empadronado desde hace once años.

Música para dinamizar el comercio

La Asociación de Comercio, Servicios e Industria de Tarazona (ACT) y el Conservatorio Profesional de Música de Tarazona recuperaron el pasado 9 de mayo la iniciativa conjunta "Musicalle", en la que participaron más de 70 alumnos que sacaron sus instrumentos para animar las calles comerciales y promocionar la oferta del centro. Una tarde en la que los clientes del comercio turiasonense pudieron deleitarse con música barroca, renacentista, romántica o del siglo XX en directo.

Además de esta iniciativa, el Conservatorio y el Ayuntamiento han puesto en marcha esta primavera el Ciclo de Iniciación a la Música Culta para acercar a los ciudadanos la música y que disfrute de ella en directo.



Uno de los conciertos ofrecidos por los alumnos en la plaza Goicorrotea.

deportes

David Huertas y Ana Revilla repiten como campeones de Aragón de Triatlón Olímpico

El Club Atletismo Tarazona organizó el pasado 20 de mayo el IV Triatlón de Tarazona y el Moncayo en el que se colgó el cartel de no hay billetes con 200 participantes, algunos procedentes de Navarra, Castilla, País Vasco y Cataluña. La cita era valedera como Campeonato de Aragón de Triatlón Olímpico 2017, uno de los eventos más importantes de la temporada.

En la competición masculina, David Huertas se proclamó vencedor de la prueba, y desde el primer momento tomó una importante ventaja en el segmento de natación respecto a sus más inmediatos rivales, que supo mantener en el segmento ciclista, para terminar, administrando su ventaja en la carrera a pie final. Fernando Zorrilla y Martín Iraizoz se hicieron con el segundo y el tercer puesto respectivamente.

En femenino, Ana Revilla cumplió



FOTO: JOSÉ MIGUEL ELZONDO

sobradamente los pronósticos y venció con más de 8 minutos de diferencia respecto a la segunda clasificada Sara Bareas y de Marta Borbón.

En las clasificaciones por equipos,

en la que computan el tiempo de los 3 mejores deportistas de cada escuadra, victoria del Club Triatlón Europa tanto por equipos masculinos como por equipos femeninos. En el primer caso, seguidos por Stadium

ba de alto nivel competitivo y se está valorando que para el año que viene pueda llegar a ser una prueba valedera como clasificatorio para el Campeonato de España de Triatlón Olímpico.

Casablanca - Almozara 2000 por apenas un segundo de diferencia, y de Zercló Energía Helios. Mientras que en el pódium femenino, fueron subcampeonas las chicas del Zercló Energía Helios y terceras las del Triatlón Cierzo. Asimismo, hubo trofeos en diferentes categorías.

La organización se muestra satisfecha con esta prueba

Mucha participación y ambiente en el II Rally XCO Cipotegato

El Club Ciclista Turiaso organizó el pasado 16 de abril el II Rally XCo Cipotegato en el tradicional circuito de los pinos con salida y llegada en el pabellón de San Miguel en el que participaron 90 corredores en la prueba de adultos y 70 en la de escuelas. Éxito de participación, triplicando los participantes de la anterior prueba de esta modalidad en Aragón.

Patxi Cia, subcampeón del Mundo de la modalidad 2006, fue



el vencedor de la prueba, seguido del corredor local David García y Samuel Campos. Cabe destacar también el buen trabajo de la escuela local Frutos Secos Dorondon-Restaurante Galeón que ocupó pódium en todas las categorías tanto masculinas como femeninas.

Los organizadores destacan el ambiente vivido en esta edición en la que se han introducido pequeños cambios para el disfrute de corredores y espectadores.

Hércules Extreme Moncayo BTT

Además, el Club organizó el pasado 21 de mayo en Vera de Moncayo la III Hércules Moncayo BTT, en la que compitieron 251 corredores. A estos hay que sumar otros 83 participantes en la prueba de escuelas que se celebró a la par.

Los participantes completaron dos recorridos, uno de 65km y otro

de 47km, imponiéndose en la prueba larga por segundo año consecutivo el corredor Soriano Samuel Campos, y en la prueba corta el corredor zaragozano Jorge de Vicente. Tras la entrega de trofeos, tanto los participantes como sus acompañantes pudieron disfrutar de un rancho preparado por los vecinos de la localidad.



Triunfo turiasonense en el XVIII Campeonato Moncayo-La Ribera

Cascante acogió el pasado 8 de abril la final del XVIII Campeonato de atletismo Moncayo-La Ribera donde los turiasonenses cosecharon buenos resultados. El Club de atletismo Transportes Sola de Tarazona resultó ganador y Jaime Liso Rodríguez conquistó el primer puesto en individual infantil masculino. Fue el broche de oro a siete jor-

nadas en las que se han desarrollado pruebas de lanzamiento, longitud, 50 metros obstáculos, altura y velocidad. Han participado el Club Ribera-Atlético de Tudela, Club cantera de Cascante, E. M. Atletismo Corella, E.M. Atletismo Valtierra, Club de atletismo Transportes Sola de Tarazona, Club de San Adrián y el Club de Atletismo de Caparroso.



Gran temporada del Baloncesto Tarazona en la 2ª Autonómica

La temporada del debut en Segunda Autonómica termina para Baloncesto Tarazona con un balance positivo: compitieron todo el año, fueron invictos en casa y clasificados para los playoffs por el título.

El equipo realizó una excelente pretemporada y los jugadores empezaron la competición con un gran baloncesto, alcanzando su máximo nivel de juego el 23 de octubre con una auténtica exhibición frente a un equipo de los grandes, Stadium Casablanca (98-77).

Durante los cinco meses de la primera fase se fue manteniendo la línea de juego sobreponiéndose a las constantes bajas de jugadores en entrenamientos y partidos por lesiones o asuntos personales, acabando como campeones de grupo.

Ya en la breve pero exigente segunda fase, consiguieron cuatro victorias, dos de gran mérito frente a Calasanz y Huesca (equipo



que ha llegado a semifinales) y se confirmó la clasificación para los playoffs, donde parecía que los cruces podían resultar superables.

Al final queda un sabor agri-dulce, pues el equipo ha competido muy bien durante ocho me-

ses, estando virtualmente todo el tiempo entre los ocho primeros de esta liga de 32 equipos, pero un mal resultado en la ida de octavos condicionó la eliminatoria, aunque Tarazona dio la cara en la vuelta, con momentos del partido en los

que casi se alcanzó la diferencia perdida.

Así pues, no se ha podido entrar en cuartos de final, que es algo que Baloncesto Tarazona se ha merecido. El equipo se ha consolidado en la categoría y si se mantiene el bloque, seguro que volverá a ser competitivo la temporada que viene.

Además las circunstancias acompañan para poder disponer de la plantilla al completo con continuidad, queda la convicción de que el equipo llegará más lejos.

Valorar el esfuerzo de todos en el club, a la directiva, que han ayudado todo lo que han podido para que todo haya funcionado bien, a los jugadores del equipo, que han aportado el máximo, incluyendo el esfuerzo de los que tenían que venir desde lejos, a la afición, que ha estado envidiables cada partido, empujando desde la grada, así como a los chavales de la cantera, que han entrenado con ilusión y con un gran interés todo el año, mejorando día a día y sobre todo disfrutando con este deporte, siempre con el apoyo de las familias.



El C.D. Eureka, octavo en la clasificación

Fin de temporada complicado del C. D Eureka que sin jugarse nada, obtuvo dos derrotas y dos empates. Derrota, frente Mores y Rivas, fuera de casa y empate en casa frente Ólvega y Monreal. El C.D Eureka había realizado una buena temporada, pero al final con poca motivación solo consiguieron quedarse en el 8º puesto.

La S.D. Tarazona juega el playoff de ascenso, con la copa del Rey como premio

Finalizaba la liga de Tercera División el pasado 14 de mayo y la S.D. Tarazona volvía a hacer historia, no solo conseguía su tercer playoff consecutivo, sino que además se proclamaba subcampeón de liga consiguiendo por primera vez en la historia poder disputar el curso que viene la Copa del Rey, ya que, al ganar el campeonato el filial del Real Zaragoza no se les permite a estos disputar esa competición.

Con ese premio añadido, el club clasificado una vez más para el ascenso a 2ªB estuvo un año más en Las Rozas para conocer su primera eliminatoria, y esta vez su destino le obligó a viajar a tierras granadinas para medirse contra al Huetór Tájár, cuarto clasificado de la 3ª división andaluza.

El partido de ida se disputó en Huétór donde un gol temprano de los locales dejaba el 1 a 0 definitivo en el marcador, un resultado injusto ya que los de David Navarro fueron superiores sobre todo en la segunda mitad realizando un fútbol envidiable, pero sin fortuna cara a la portería.

Sin embargo, lo mejor estaba por llegar siete días después, la



FOTO: CHICO RAMOS.

S.D. Tarazona tenía que remontar el gol encajado del encuentro anterior y sujetar a un rival que marcando en el Municipal ponía la eliminatoria muy cuesta arriba y así pasó, en un rechace y con grandes dudas de fuera de juego, los granadinos se ponían por delante obligando a los de Navarro a marcar tres goles para pasar la eliminatoria.

El Municipal era una caldera, dos mil almas no dejaban de animar y cantar a su equipo y una puesta en escena como en ningún otro lugar de tercera sucedieron los detonantes para llevar al equipo en volandas.

Michel Sanz empataba el par-

tido en un gol de falta directa justo antes del descanso y su gol por la escuadra daba esperanzas y sospechas que la remontada llegaría en la segunda mitad del encuentro.

Y así fue, de nuevo, el capitán perfiló la línea del área para buscar la escuadra y marcar una "michelina", un auténtico golazo "marca de la casa" y que en Tarazona ya lo han bautizado con ese nombre.

El Municipal, boca abajo, el fondo bochi contagiaba la locura a la tribuna y la tribuna al fondo bochi, todo el mundo empujaba y solo quedaba un gol para continuar en los playoffs.

Y ese gol llegó de las botas de Juan Casaló, el jugador venía de estar lesionado y había salido al terreno de juego por Veintemilla, y en una jugada de solo delanteros listos, robó la cartera a los defensas para materializar un buen disparo y romper las redes de la portería rival.

La locura continuaba y el equipo seguía jugando bien al fútbol, la defensa estaba súper segura y la serenidad de todos los jugadores en el terreno de juego, transmitía tranquilidad a los espectadores.

Ya no se movió el marcador hasta el pitido final, momento de éxtasis donde los jugadores con cientos de aficionados celebraron el paso a la siguiente ronda del ascenso.

Al cierre de esta revista, la S.D. Tarazona tenía pendiente de disputar la segunda eliminatoria con Unión Adarve del Barrio del Pilar de Madrid, un equipo que ha logrado en liga los mismos guarismos que la SD Tarazona: 66 puntos con 19 victorias, 9 empates y 10 derrotas, con la única diferencia de que ha logrado marcar 55 goles -68 los turisonenses- y recibir 41 tantos -46 los de David Navarro-.

Eduardo Santas, doble campeón de España

El ciclista adaptado Eduardo Santas regresa de Málaga con dos títulos de Campeón de España, logrados en las dos pruebas en las que participaba. La primera medalla de oro llegó en la prueba contra el reloj disputada en Cartama que se desarrolló sobre un exigente y técnico circuito de 7 kilómetros en el que los corredores tuvieron que dar tres vueltas, con el viento y el calor como protagonistas.

Eduardo controló las diferencias

y consiguió la victoria con solo 5 segundos de ventaja, lo que le da aún más mérito, ya que el nivel en su categoría es cada vez más alto y por tanto las diferencias son mínimas.

Sin apenas descanso, el domingo por la mañana se disputó la prueba en línea, esta vez en Alhaurín de la Torre y sobre un circuito de 3 kilómetros al que los ciclistas dieron un total de 18 vueltas.

La prueba fue muy rápida, no permitiendo el pelotón las escapa-



das y disputándose las medallas en un ajustado sprint, donde Eduardo volvió a valer su condición de esprinter y consiguió de nuevo la medalla de oro.

Con estos dos nuevos títulos, Santas ha conseguido este año 4 de los 5 títulos en juego y acumula en su palmarés la cifra de 18 títulos de Campeón de España.



FOTO: ÓSCAR HERNÁNDEZ.

BALONMANO TARAZONA SE PROCLAMA CAMPEÓN DE COPA

La AD Balonmano Tarazona despide la temporada 2016/2017 de la mejor manera posible, alzándose la Copa de Aragón 2017 tras vencer el pasado 20 de mayo a Stadium Casablanca (33-26).

Se cierra así un año de ensueño del primer equipo de la Agrupación que, en el pasado mes de abril, disputó la "Final a 4" en la que estuvo muy cerca de proclamarse campeón de Segunda Nacional. Una final que, pese a no ser ganada por los turiasonenses, dejó un gran sabor de boca en el seno del club, ya que fueron cientos los aficionados que se desplazaron a Zaragoza para animar al equipo durante los 3 días de competición.

En palabras del entrenador, Martín Calavia, "el equipo ha superado las expectativas planteadas a principio de temporada", más aún después de las lesiones de larga duración que mermaron los efectivos en primera línea de

Pablo Vera (que no ha podido disputar ni un minuto de esta temporada) y de Sergio Vázquez (que, tras recaer de su lesión en Navidad, se reincorporó al equipo para disputar los dos últimos partidos de Copa).

"Partiendo de la base de este equipo y de la experiencia adquirida este año, la próxima temporada volveremos a competir hasta el final por todos los títulos. Personalmente, no puedo estar más contento. Mi primer año de entrenador en esta categoría culminado con un gran final de temporada luchando por ganar la Liga y el título de Copa... Quiero agradecer la confianza que ha puesto en mí la Junta Directiva y los jugadores, así como su gran trabajo. Son muy grandes", apunta el técnico.

La valoración global del nuevo proyecto iniciado en verano de 2016 no puede ser más favorable, ya que se han conseguido todos los objetivos: se ha incrementado el número de niños y ni-

ñas que practican balonmano así como el público, que ha abarrotado las grandes del Municipal cada sábado.

También hacer una mención especial a las chicas de la Agrupación que también han quedado campeonas de Copa, en categoría cadete e infantil. El técnico comenta que no se habían planteado, ni se plantearán, objetivos clasificatorios en categorías escolares pero los éxitos también refuerzan el trabajo realizado durante el año, sobre todo en equipos femeninos, en los que se pone especial dedicación desde el club.

Otra de las líneas estratégicas de la nueva Junta Directiva para el proyecto de cantera es la formación de los entrenadores del club. Por ello, en julio se impartirá en Tarazona el Curso de Entrenador de Balonmano (Nivel I). Asimismo, en septiembre recibirán la visita del cuerpo técnico de la Selección Española, encabezada por el seleccionador Jordi Ribera.